

Zeitschrift: Monuments vaudois. Hors-série
Herausgeber: Association Edimento - pour le patrimoine
Band: 1 (2013)

Rubrik: Programme

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PROGRAMME

14 juin 2012: CONFÉRENCES

Hôtel de Ville de Lausanne

LA CATHÉDRALE DE LAUSANNE

9:00 Accueil

Oscar Tosato, conseiller municipal, Direction de l'enfance, de la jeunesse et de la cohésion sociale

Yves Golay, architecte epf, président de la Commission technique de la cathédrale, Lausanne

9:15 Matériaux, altération et conservation

Régis Bertholon, conservateur-restaurateur, professeur à la Haute École de l'Arc, Neuchâtel

9:35 La Molasse grise de Lausanne: de la roche sédimentaire détritique au matériau de construction séculaire

Bénédicte Rousset, docteur en géologie-pétrophysique, Fribourg

10:25 La cathédrale de Lausanne et la pierre

Claire Huguenin, historienne des monuments, Werner Stöckli, archéologue, mandataires: Jalons historiques Christophe Amsler, architecte epf, Éric-James Favre-Bulle, conservateur-restaurateur SCR, mandataires: Approches actuelles

Jean-Pierre Marmier, ingénieur civil epul, Jean-François Kälin, ingénieur civil epf, mandataires: La molasse de l'ingénieur

Olivier Fawer, tailleur de pierre, Pierre Lachat, tailleur de pierre, mandataires: La molasse du tailleur

11:25 La pierre en question – Discussion

Modérateur: Laurent Chenu, architecte epf, conservateur cantonal des monuments historiques, Lausanne

AUTRES EXPÉRIENCES

13:30 La façade de la Maison Tavel à Genève: restaurer une restauration

Philippe Beuchat, conseiller en conservation du patrimoine architectural de la Ville de Genève

13:50 La cathédrale de Fribourg: de la voûte brisée à la main perdue

Stanislas Rück, architecte epf, mandataire des travaux de restauration à la cathédrale Saint-Nicolas de Fribourg

14:10 Conservation of Molasse Sandstone from the Region of the Lake of Constance at Salem Abbey

Albert Kieferle, restaurateur, Hochdorf

14:30 Replacement of Natural Stone on the Façades of the Royal Palace in Stockholm: a Technical and Ethical Dilemma

Andreas Heymowski, architect of the Royal Palace in Stockholm, professeur

15:20 La molasse: retour d'expériences dans la Drôme

Olivier Naviglio, architecte en chef des monuments historiques, Lyon

15:40 Ethics and Materials: some Spanish Examples

Santiago Huerta, ingénieur civil, professeur à l'Université polytechnique, Madrid

16:00 La restauration de la cathédrale de Bagrati, Géorgie

Andrea Bruno, architecte, Turin

16:20 Questions de compréhension - Discussion

Bernard Zumthor, membre de la Commission fédérale des monuments historiques, Genève

CONFÉRENCE PUBLIQUE

Aula du Palais de Rumine

19:00 La cathédrale de Strasbourg: études, conservation et gestion partagée

Pierre-Yves Caillault, architecte de la Fondation de l'Œuvre Notre-Dame de Strasbourg

Éric Salmon, responsable technique de la Fondation de l'Œuvre Notre-Dame de Strasbourg

ASPECTS THÉORIQUES**9:00 Éthique et matériaux**

Claude Félix, géologue minéralogiste, Renens
Robert Flatt, Prof. Institut für Baustoffe, EPFZ
Andreas Heymowski, architect of the Royal Palace in Stockholm, professeur
Santiago Huerta Fernández, ingénieur civil, professeur à l'Université polytechnique, Madrid
Pierre Lachat, tailleur de pierre, Belmont-sur-Lausanne
Olivier Naviglio, architecte en chef des monuments historiques, Lyon
Philipp Rück, géologue, expert en matériaux pierreux, Schinznach
Koenraad Van Balen, director of R. Lemaire International Center for Conservation, Louvain
Modérateur: Bernard Zumthor, membre de la Commission fédérale des monuments historiques, Genève

10:15 Chartes et conservation

Andrea Bruno, architecte, Turin
Éric-J. Favre-Bulle, conservateur-restaurateur SCR, Lausanne
Olivier Fawer, tailleur de pierre, Lausanne
Hermann Häberli, architecte epf, mandataire à la collégiale de Berne
Stanislas Rück, architecte epf, mandataire des travaux de restauration à la cathédrale Saint-Nicolas de Fribourg
Éric Salmon, responsable technique de la Fondation de l'Œuvre Notre-Dame de Strasbourg
Doris Warger, conservatrice-restauratrice SKR, Frauenfeld
Modérateur: Laurent Chenu, architecte epf, conservateur cantonal des monuments historiques, Lausanne

11:10 Conservation et conditions politiques

Philippe Beuchat, conseiller en conservation du patrimoine architectural de la Ville de Genève
Régis Bertholon, conservateur-restaurateur, professeur à la Haute École de l'Arc, Neuchâtel
Philippe Biéler, président de Patrimoine suisse
Pierre-Yves Caillault, architecte de la Fondation de l'Œuvre Notre-Dame de Strasbourg
Albert Kieferle, restaurateur, Hochdorf
Pierre-Alain Mariaux, professeur d'histoire de l'art du Moyen Âge, Université de Neuchâtel
Véronique Vergès-Belmin, responsable du Pôle pierre, Laboratoire de recherche des monuments historiques, Paris
Modérateur: Nott Caviezel, président de la Commission fédérale des monuments historiques, professeur à l'Université technique de Vienne

UNE PRATIQUE POUR LA CATHÉDRALE**13:30 Introduction**

François Marthaler, Conseiller d'État, chef du Département des infrastructures

14:00 Une stratégie pour la cathédrale

Laurent Chenu, architecte epf, conservateur cantonal Vaud, membre de la Commission technique
Christophe Amsler, architecte epf, mandataire

Discussion avec la Commission technique

Christophe Amsler, architecte epf mandaté
Jacques Bujard, conservateur cantonal, Neuchâtel, membre de la Commission technique
Laurent Chenu, conservateur cantonal des monuments historiques, Lausanne, membre de la Commission technique
Alberto Corbella, architecte epf, membre de la Commission technique
Éric Golaz, président de la Commission d'utilisation, membre de la Commission technique
Dave Lüthi, professeur d'histoire de l'architecture à l'Université de Lausanne, membre de la Commission technique
Christophe Schlaeppi, expert de l'Office fédéral de la culture, membre de la Commission technique
Modérateur: Yves Golay, architecte epf, président de la Commission technique de la cathédrale, Lausanne

Discussion avec le public**16:30 Conclusion : remerciements et première synthèse**

Yves Golay, architecte epf, président de la Commission technique de la cathédrale, Lausanne